

mr Esterhuizen 1)

BUITENGEWONE
OFFISIELLE KOERANT
 VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA.

UITGAAIE OP CESAG.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Vrydag, 18 Augustus 1950.

WINDHOEK

Friday, 18th August, 1950.

Nr. 1539.

INHOUD

Bladsy

CONTENTS

Page

GOEWERMЕНTSKENNISGEWINGS—

No. 1884 (Unie). Wet op Lugdiensie 1949: Aansoek om die Toestaan van lugvervoerderslisensies. 721

No. 205. Kommissaris van Ede: Aanstelling van. 723

GOVERNMENT NOTICES—

No. 1884 (Union). Air Services Act, 1949: Applications for the Grant of Air Carrier Licences.	721
No. 205. Commissioners of Oaths: Appointment of.	723

Goewermeniskenisgewings.

Die volgende Goewermeniskenisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. NESER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
 Windhoek.

No. 1884 (Unie).]

[4 Augustus 1950.

WET OP LUGDIENSTE, 1949.

(Wet No. 51 van 1949.)

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. NESER,
Secretary for South West Africa.
 Administrator's Office,
 Windhoek.

No. 1884 (Union).]

[4 Augustus 1950.

No. 1884 (Union).]

[4th August, 1950.

AIR SERVICES ACT, 1949.

(Act No. 51 of 1949.)

Hierby word ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel 5 van die bovenoorkonding. Wet en regulasie 5 (1) van die regulasies vir Burgerlugdiensie vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek om die toestaan van lugvervoerderslisensies waarvan besonderheid in die Bylae hiervan verskyn, om 10 v.m. op 29 Augustus 1950 in kamer No. 323, Sandringhuis, Pretoria, sal verhoor.

Mededelings in verband met die verhoor van die aansoek moet gerig word aan die Waarnemende Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie (Afdeling Burgerlugvaart), Postbus 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
*Waarnemende Sekretaris, Nasionale
 Vervoerkommissie.*

Departement van Vervoer.
 PRETORIA.

BYLAE.

LYS VAN AANSOEK WAT KRGTEENS DIE WET OP LUGDIENSTE, 1949, ONTVANG IS.

- A. — Naam en adres van applikant.
- B. — Besonderhede van lugdiens.
- C. — Voorgestelde skaal van tariewe of reisgeld.
- D. — Vliegtuig wat gebruik word.
- E. — Voorgestelde routes, gebiede en frekwencies.

1. A. Universal Airways, Postbus 1371, Johannesburg. B. Nie-vastgestelde. C. Teen tariewe wat in verhouding tot die diens wat gelewer gaan word vastgestel moet word. D. Dakotas en Bonanza. E. Na enige deel van die wêreld.

2. A. O.F.S. Air Services (Pty) Ltd., Postbus 200, Bloemfontein. B. Vastgestelde. C. 6d per passasier envl; vrugkoste en uitgewegbagasie, 65 pennies per pond per myl. D. Bonanza, Piper Cruisers. E. Daagliks diens (Sondae nigtsonder) langs die route Bloemfontein—Henneman—Kroonstad—Ondendaalsrus—Welkom—Bloemfontein, met landings op aangrensende dorpe in die gebied Kimberley—Kroonstad—Bethlehem—Masera—Aluw Noord—Philippolis, vir die vervoer van passasiers, koerante en goedere.

J. H. WESSELS,
*Acting Secretary, National Transport
 Commission.*

Department of Transport,
 PRETORIA.

SCHEDULE.

SCHEDULE OF APPLICATIONS RECEIVED IN TERMS OF THE AIR SERVICES ACT, 1949.

- A. — Name and address of Applicant.
- B. — Particulars of Air Service.
- C. — Proposed tariff of charges or fares.
- D. — Aircraft to be used.
- E. — Proposed Routes, Areas and Frequencies.

1. A. Universal Airways, P.O. Box 1371, Johannesburg. B. Non-scheduled. C. At rates to be determined in relation to the service to be rendered. D. Dakotas and Bonanza. E. Anywhere in the World.

2. A. O.F.S. Air Services (Pty) Ltd., P.O. Box 200, Bloemfontein. B. Scheduled. C. 6d per passenger miles, freight and excess baggage, 65 pence per lb. per mile. D. Bonanza, Piper Cruisers. E. Daily service (except Sundays) on route Bloemfontein—Henneman—Kroonstad—Ondendaalsrus—Welkom—Bloemfontein, with landings at adjacent Towns within the area Kimberley—Kroonstad—Bethlehem—Masera—Aluw North—Philippolis, to convey passengers, newspapers and freight.

3. A. Drakensberg Air Services (Pty) Ltd., Posbus 126, Ladysmith. B. Vlieggestelde. C. Volgens kontrak. D. Cessna 170 en Piper Cruiser. E. Tweekeer per week: Ladysmith—Mokhotlong—Maseru en terug vir die vervoer van pos en staatsamptenare —oorenkostig die kontrak met die Postmeester-generaal.

4. A. Pretoria Light Aircraft Co. (Pty) Ltd., Posbus 1027, Pretoria. B. Vlieggestelde. C. 6d. per passasier myl; vrag, na gelang van grootte en hoeveelheid, van een derde penne per 10 lb per myl. D. D. Pilots en Navions. E. Aanvanklik tweekeer per week, daarna dagelyks, behalwe Sondae, langs die roete Pretoria—Warmbad—Nylstroom—Nabonspruit—Poortgebiersrus—Pietersburg—Louis Trichardt—Messina en terug.

5. A. South West Air Transport (Pty) Ltd., Posbus 731, Windhoek. B. (i) Nie-vlieggestelde; (ii) Vliegopleiding; (iii) Lughandelsdiens (fotografie met uitsondering van kaartering, plesiervlugte gedurende dag en nag; toets van vliegtuig nadat dit ingesien is; huur van vliegtuie; huur van vliegtuie; soek- en reddingswerk; plaas- en padjutsjies; opmetings van plaasgrense; wateraarswysings; oorvlieg van vliegtuie; prospektiek; lugadvertensies). C. (i) 1 of 2 passasiers, 1/6 per myl; 3 passasiers, 2/- per myl; (ii) dubbelstuur, £4 per uur; enkelstuur, £3.10.00 per uur; (iii) 29 per uur. D. (i) (ii) Navions. E. (i) Saidwest-Afrika en die Unie; (ii) uitgangsbasis, Windhoek; (iii) geen gespesifieerde gebiede nie.

6. A. United Airways, Posbus 2158, Johannesburg. B. (i) vlieggestelde; (ii) nie-vlieggestelde. C. (i) 5.6d. per myl met 10% afslag op reisoefende; vrag, 9d per lb. per 100 myl of deel daarvan; D. II. Dove, £4 per myl; Vickers Viking, 12/6 per myl; Fairchild 3/- per myl. D. (i) Doves; (ii) Doves, Vickers Viking, Fairchild. E. (i) Tweekeer per week: Rand—Ladysmith—Pietermaritzburg—Margate en terug; (ii) Afrika, Nabye Ooste, Europa, Madagaskar, Mauritius en plesiervlugte.

7. A. P.A.C. Limited, Posbus 1157, Johannesburg. B. (i) Vlieggestelde; (ii) nie-vlieggestelde. C. (i) I.A.T.A.-tariewe; (ii) na Brussel, £126; na Luxembourg, £127.10.00; na Paris, £126; Dakotas, 6/- tot 10/- per myl; Tudors, 16/- tot 19/- per myl. D. (i) Dakota en Avro Tudor; (ii) Dakota, Avro Tudor, Fairchild en Proctor. E. (i) Tweekeer per mandeel: (a) Palmietfontein na Athene vir Livingstone, Kasama, Tabora, Entebbe, Khartoum, Wadi Halfa, El Adem, Nicosia, en (b) Johannesburg na Paris voor Salisbury, Livingstone, Kasama, Juba, Wadi Halfa, El Adem, Nicosia, Malta (alt. Rome); (ii) (a) van Johannesburg na Brussel oor Lusaka, Entebbe, Khartoum, Lydda, Nicosia, Athene, Rome, München, Luxembourg; (b) Johannesburg na Luxembourg oor Leopoldstad (alt. Brazzaville), Kano (alt. Fort Lamny), Algiers (alt. Tripoli), Madrid, München; (c) Johannesburg na Paris oor Salisbury, Livingstone, Leopoldstad, Kano (alt. Maiduguri), Castel Benito, Rome; (d) van binne die Unie na enige plek in Afrika, Europa of Asie.

8. A. Owenair (Pty) Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. B. (i) Nie-vlieggestelde; (ii) Vliegopleiding; (iii) Lughandelsdiens (d.w.s. Lugfotografie, poortberstoring van gewasse, sleep van gevleugeltuie en baniere). C. (i) Tussen 10d en 2/6 per myl na gevleugeltuie van type; (ii) Piper Cub en Aerofon, £2.15.00 per myl; (iii) verskillend, maar vergelykbaar met tweede vir huurdienste. D. (i) Piper Cruisers, Fairchild, Rapide, Cessna 105; (ii) Piper Cub, Piper Cruisers, Tiger Moth, Aerofon, Fairchild; (iii) Piper Cub, Piper Cruisers, Tiger Moth, Aerofon, Fairchild; (iv) Piper Cub, Piper Cruisers, Cessna 105, Rapides, Tiger Moths, Fairchild en Aerofon. E. (i) Onbepaald; (ii) uitgangsbasis: Youngsfield, Wynberg, Kaap; (iii) geen gespesifieerde gebiede nie.

9. A. Exchange Yard (Prop) Ltd., Posbus 6403, Johannesburg. B. Nie-vlieggestelde. C. 'n Nomiale reisgeld van 2/- per myl. D. D.II. Dove. E. Enige geoioid (gewoonlik om amptenare van Myngroep te vervoer).

10. A. Airwork Ltd., Chesterfieldstraat, 15, London, W.1. B. Nie-vlieggestelde. C. Heersende tarieve vir huurdienste. D. Vickers Viking, Dakota, Bristol Freighter. E. Soos verlang deur huurder.

11. A. Ross Transport Co. Ltd., Posbus 360, Germiston. B. (i) Nie-vlieggestelde; (ii) Lughandelsdiens (lug-magnetometer, elektriese en radio-aktiewe opmetings, lugpunteert en fotografie elektriese en radio-aktiewe opmetings, lugpunteert en fotografie elektriese en radio-aktiewe opmetings). C. (i) en (ii) Teem tariewe wat in veren lugdienstes. D. (i) en (ii) Bonanza en ander ongespesifieerde vliegtuie wat indien nodig, gehuur word. E. (i) Huurdienste na enige tue wat indien nodig, gehuur word; (ii) geen gespesifieerde deel van die wêreld soos verlang word; (iii) geen gespesifieerde gebiede nie.

12. A. A. G. Mechin, 3 Lambton Mansions, Lambton, Germiston. B. (i) Nie-vlieggestelde; (ii) Lughandelsdiens (d.w.s. bespuiting in poortberstoring van gewasse, lugdienstes met rook spuiting in poortberstoring van gewasse, lugdienstes met rook spuiting in poortberstoring van gewasse, lugfotografie en -opmetings), en baniere, reënmaak, plesiervlugte, lugfotografie en -opmetings). C. Minstens 1/- per myl; (ii) £5 per hour. D. (i) Leopard Moth; (ii) Leopard Moth. E. (i) Afrika, suid van die ewenaar; (ii) (iii) geen gespesifieerde gebiede nie.

3. A. Drakensberg Air Services (Pty) Ltd., P.O. Box 126, Ladysmith. B. Scheduled. C. As per contract. D. Cessna 170 and Piper Cruiser. E. Twice weekly: Ladysmith—Mokhotlong—Maseru and return to convey mails and Government officials in terms of contract with the Postmaster-General.

4. A. Pretoria Light Aircraft Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1027, Pretoria. B. Scheduled. C. 6d. per passenger mile; freight, depending on size and quantity, starting at 1/3 penny per 10 lbs per mile. D. Pilots and Navions. E. Twice weekly at first then daily except Sundays on route Pretoria—Warmbaths—Nylstroom—Nabonspruit—Poortgebiersrus—Pietersburg—Louis Trichardt—Messina and return.

5. A. South West Air Transport (Pty) Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. B. (i) Non-scheduled; (ii) Flying Training; (iii) Aeriel work (Photography, excluding for mapping, Day and Night Flipping, Testing of Aircraft after overhaul, Hire of Pilots, Hire of aircraft, search and rescue operations, Farm and Road Inspection, Farm Boundary Surveys, Water devining, Ferrying Aircraft, prospecting, aerial advertising). C. (i) 1 or 2 passengers, 1/6 per mile; 3 passengers, 2/- per mile; (ii) Dual, £1 per hour; Solo, £3.10.00 per hour; (iii) £9 per hour. D. (i), (ii) and (iii) Navions. E. (i) South West Africa and the Union; (ii) Base of operation, Windhoek; (iii) no specified areas.

6. A. United Airways, P.O. Box 2158, Johannesburg. B. (i) Scheduled; (ii) non-scheduled. C. (i) 5.6d. per mile with 10% reduction on return fares; freight, 9d per lb. per 100 miles or part thereof; (ii) DH. Dove, 3/6 per mile; Vickers Viking, 12/6 per mile; Fairchild, 3/- per mile. D. (i) Doves; (ii) Doves, Vickers Viking, Fairchild. E. (i) Twice weekly: Rand—Ladysmith—Pietermaritzburg—Margate and return; (ii) Africa, Near East, Europe, Madagascar, Mauritius and Joy Flights.

7. A. P.A.C. Limited, P.O. Box 1157, Johannesburg. B. (i) Scheduled; (ii) non-scheduled. C. (i) I.A.T.A. rates; (ii) to Brussels, £123.00; to Luxembourg, £127.10.00; to Paris, £120.00; Dakotas, 6/- to 10/- per mile; Tudors, 16/- to 19/- per mile. D. (i) Dakota and Avro Tudor; (ii) Dakota, Avro Tudor, Fairchild and Proctor. E. (i) Twice monthly: (a) Palmietfontein to Athens via Livingstone, Kasama, Tabora, Entebbe, Khartoum, Wadi Halfa, El Adem, Nicosia, and (b) Johannesburg to Paris via Salisbury, Livingstone, Kasama, Juba, Wadi Halfa, El Adem, Nicosia, Malta (alt. Rome); (ii) (a) From Johannesburg to Brussels via Lusaka, Entebbe, Khartoum, Lydda, Nicosia, Athens, Rome, Munich, Luxembourg; (b) Johannesburg to Luxembourg via Leopoldstad (alt. Brazzaville), Kano (alt. Fort Lamny), Algiers (alt. Tripoli), Madrid, Munich; (c) Johannesburg to Paris via Salisbury, Livingstone, Leopoldstad, Kano (alt. Maiduguri), Castel Benito, Rome; (d) From within the Union to any point in Africa, Europe or Asia.

8. A. Owenair (Pty) Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. B. (i) Non-scheduled; (ii) Flying Training; (iii) Aerial Work (i.e. Aerial Photography, Crop dusting, Banner and Glider Towing). C. (i) Between 10d and 2/6 per mile depending on type of aircraft; (ii) Piper Cub and Aerofon, £2.15.00 per hour dual and £2.10.00 per hour solo; Piper Cruiser and Tiger Moth, £3.15.00 per hour dual and £3.10.00 per hour solo; Fairchild, £4.15.00 per hour dual and £4.50 per hour solo; (iii) Varying but commensurate with charter tariff. D. (i) Piper Cruisers, Fairchild, Rapide, Cessna 105; (ii) Piper Cub, Piper Cruisers, Tiger Moth, Aerofon, Fairchild; (iii) Piper Cub, Piper Cruisers, Tiger Moth, Aerofon, Fairchild and Aerofon. E. (i) Unlimited; (ii) Base: Youngsfield, Wynberg, Cape; (iii) no specified areas.

9. A. Exchange Yard (Prop) Ltd., P.O. Box 6403, Johannesburg. B. Non-scheduled. C. Nominal charge of 2/- per mile. D. D.II. Dove. E. Any area. (Usually to convey officials of Mining Groups).

10. A. Airwork Ltd., 15 Chesterfield Street, London, W.1. B. Non-scheduled. C. Current charter rates. D. Vickers Viking, Dakota, Bristol Freighter. E. As required by charterer.

11. A. Ross Transport Co. Ltd., P.O. Box 360, Germiston. B. (i) Non-scheduled; (ii) Aerial work (aerial Magnetometer, electric and radio-active surveys, aerial survey and photography and aerial advertising). C. (i) and (ii), at rates to be determined in relation to the service to be rendered. D. (i) and (ii) Bonanza and other unspecified aircraft leased when required. E. (i) Charter services to any part of the Globe as may be required. (ii) no specified areas.

12. A. A. G. Mechin, 3 Lambton Mansions, Lambton, Germiston. B. (i) Non-scheduled; (ii) Aerial work (i.e. Crop spraying and dusting, flipping, aerial photography and surveying). C. (i) Minimum of 1/- per mile; (ii) £5 per hour. D. (i) Leopard Moth; (ii) Leopard Moth. E. (i) Africa South of the Equator, (ii) no specified areas.

13. A. Rand Flying Club, Randse Lughawe, Germiston.
B. (i) Nie-vangestelde; (ii) Vliegopleiding; (iii) Lughandelsdiens (d.w.s. sleep van vliegtuig in haval; lugtofografie; plesiervlugte; toets van vliegtuig); C. (i) Cessna 120 en Aeronea, £d per myl; Fairchild, 1/3 per myl; plus oorlegeld teen £5 per dag en vlieversomkoste; (ii) Tiger Moth en Cessna 120, £3 per uur dubbel-en enkelstuur; Piper Cub, £2.50 per uur gedurnde naweke; glyvlugtuijngopleiding 5/- per tierlanstring, £3 per uur terwyl deur die lug gesleep word en £1 per uur terwyl op trye vlug; (iii) Piper Cub en Aeronea, £2.10.0 per uur; Tiger Moth en Cessna 120, £3 per uur; plesiervlugte, 15/- vir volwassenes, en 7/0 vir kinders; vliegtuigtoets, £1.10 per uur; huur van vlieer, £1.10.0 per uur plus vlieversomkoste. D. (i) Cessna 120, Fairchild, Aeronea; (ii) Tiger Moth, Cessna 120, Piper Cub, Aeronea; (iii) Tiger Moths, Aeronea, Fairchild, Piper Cub, Cessna 120. E. (i) Afrika, Suid van die ewenaar; (ii) Uitgangsbasis, Germiston en Vereeniging; (iii) geen gespesifieerde gebiede nie.

14. A. Africair Ltd., Posbus 1173, Johannesburg. B. Nie-vangestelde. C. Dakotas, £60 per uur; Dove, £25 per uur; Rapides, £12.10.0 per uur. D. Dakotas, Dove en Rapides. E. Afrika, Europa, Verenigde Koninkryk, Saudi Arabië en Israel.

15. A. Contractors Air Services Ltd., 79 Berkettgebou, Presidentstraat, Johannesburg. B. Nie-vangestelde. C. Bonanza, 1/4 per myl. D. Bonanza. E. Enige plek in Afrika ten suide van 4° noorderbreedte.

No. 206.]

[18 Augustus 1950.

KOMMISSARISSE VAN ODE: AANSTELLING VAN.

Dit het die Administrateur behang om ooreenkomsdig sub- artikel (1) van artikel twee van die Kommissarisse van Ode Proklamasie 1928 (Proklamasie No. 24 van 1928) die persone wat in die bylae hiervan genoem word, as Kommissarisse van Ode aan te stel net vir die tydperk 14 Augustus 1950 tot 31 Augustus 1950 met regsvvoegheid in die hele Gebied.

BYLAE.

VAN.	VOORNAME.	ADRES.
MAREE	Lukas Martinus	Ongorusengo, Okahandja.
VAN ZYL	Percival Johannes	Sterreprag, Bethanie.
	Darter	
ENGELBRECHT	Johannes Jacobus	Bethanie.

13. A. Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. B. (i) Non-scheduled; (ii) Flying training; (iii) Aerial work (i.e. glider towing and retrieving, aerial photography, flipping, aircraft testing). C. (i) Cessna 120 and Aeronea, 9d per mile; Fairchild, 1/3 per mile; plus demurrage charge of £5 per day and pilots expenses; (ii) Tiger Moth and Cessna 120, £3 per hour dual and solo; Piper Cub, £2.50 per hour dual and solo on weekdays and £2.10.0 per hour on weekends; Gliding training 5/- per winch launch, £3 per hour whilst on aerotow and £1 per hour from flight; (iii) Piper Cub and Aeronea, £2.10.0 per hour; Tiger Moth and Cessna 120, £3 per hour; Flipping 15/- per adult and 7/6 per child; Aircraft testing £1.10.0 per hour; Pilot hire £1.10.0 per hour plus pilots expenses. D. (i) Cessna 120, Fairchild, Aeronea; (ii) Tiger Moth, Cessna 120, Piper Cub, Aeronea; (iii) Tiger Moths, Aeronea, Fairchild, Piper Cub, Cessna 120. E. (i) Africa South of the Equator; (ii) Bases: Germiston and Vereeniging; (iii) No specified areas.

14. A. Africair Ltd., P.O. Box 1173, Johannesburg. B. Non-scheduled. C. Dakotas, £60 per hour; Dove, £25 per hour; Rapides, £12.10.0 per hour. D. Dakotas, Dove and Rapides. E. Africa, Europe, United Kingdom, Saudi Arabia and Israel.

15. A. Contractors Air Services Ltd., 79 Beckett's Building, President Street, Johannesburg. B. Non-scheduled. C. Bonanza, 1/4 per mile. D. Bonanza. E. Anywhere in Africa south of 4° North of the Equator.

No. 206.]

[18th August, 1950.

COMMISSIONERS OF OATHS: APPOINTMENT OF.

The Administrator has been pleased in terms of sub-section (1) of section two of the Commissioners of Oaths Proclamation, 1928 (Proclamation No. 24 of 1928) to appoint the persons shown in the schedule hereto, to be Commissioners of Oaths for the period 14th August, 1950 to 31st August, 1950 only, with jurisdiction throughout the Territory.

SCHEDULE.

MAREE	SURNAME.	CHRISTIAN NAMES.	ADDRESS.
VAN ZYL	Lukas Martinus	Ongorusengo, Okahandja.	
	Percival Johannes	Sterreprag, Bethanie.	
ENGELBRECHT	Darter		
	Johannes Jacobus	Bethanie.	